

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，  
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部  
分內容產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**天倫燃气**  
TIANLUN GAS

**China Tian Lun Gas Holdings Limited**

**中國天倫燃氣控股有限公司**

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：01600)

### 有關派發中期股息的公佈

茲提述中國天倫燃氣控股有限公司(「本公司」)刊發日期為二零一七年八月三十一日  
的中期業績公佈(「該公佈」)。除另有指明者外，本公佈所用專有詞彙具有該公佈所  
界定的相同涵義。

董事會已決定向於二零一七年十月三十一日(星期二)營業時間結束後名列本公司股  
東名冊的股東宣派截至二零一七年六月三十日止六個月的中期股息每股現金人民幣  
7.88仙(「**中期股息**」)。中期股息將以港元支付。該公佈所披露的概約數字每股9.1  
港仙乃根據於二零一七年六月三十日中國銀行所公佈的人民幣兌港元折算價計算。  
以港元支付的實際金額將根據於支付日期中國銀行所公佈的人民幣兌港元折算價兌  
換。

本公司將於二零一七年十月二十五日(星期三)至二零一七年十月三十一日(星期二)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會辦理任何本公司股份過戶登記手續。為符合股息資格，所有股份過戶文件連同有關股票必須於二零一七年十月二十四日(星期二)下午四時三十分前送達本公司之香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

承董事會命  
中國天倫燃氣控股有限公司  
主席  
張瀛岑

香港，二零一七年九月六日

於本公佈日期，執行董事為張瀛岑先生(主席)、冼振源先生、馮毅先生、孫恒先生及李濤女士；非執行董事為王建盛先生；而獨立非執行董事為李留慶先生、楊耀源先生、曹志斌先生及趙軍女士。